

Wird diese Nachricht nicht richtig dargestellt, klicken Sie bitte [hier](#).

31. Nordfriesisches Sommerinstitut

28. Juni 2023 um 19:30 Uhr

Nordfriisk Futuur, Süderstr. 30, Bräist/Bredstedt



Der Krug am Ochsenweg

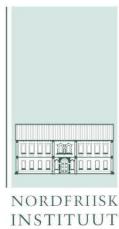
Ein Gästebuch erzählt vom Zeitgeist

Ein Krug am Ochsenweg, im Norden Nordfrieslands auf der stark frequentierten Route nach Tondern; mit preisgünstigen Pfannkuchen und einem legendären Wirt: Peter Matthiessens Gasthof im Langenberger Forst steht schon lange nicht mehr. Aber das Gästebuch ist erhalten, von 1834 bis 1888 lag es dort aus. Viele der Gäste waren junge Männer, auf dem Weg zum dortigen Lehrerseminar, voller Hoffnung auf die Aufnahmeprüfung, auf der Heimreise für die Ferien und manchmal auch enttäuscht nach gescheitertem Examen. Darunter später berühmte Namen wie der Dichter Klaus Groth. Reiserouten, angeheizt aufgeschriebene Witze, Liedzeilen und

kurze Gedichte, Spitznamen und zunehmend auch politische Parolen prägen das Buch, auch der erste Nachweis des bekannten friesischen Mottos „Livre düed as Slaav!“ findet sich in recht eigenwilliger Schreibweise hier.

Was auf den ersten Blick ein willkürliches Sammelsurium auf Hoch- und Plattdeutsch, Friesisch, Dänisch und sogar Griechisch und Hebräisch darstellen könnte, entpuppt sich bei näherem Hinsehen als spannendes Dokument, vergleichbar heutigen sozialen Netzwerken: Wie setzen sich die jungen Menschen selber in Szene? Womit ziehen sie sich gegenseitig auf? Was sind ihre Anliegen und Themen? Welche Parolen schreiben sie auf, welche oft burschenschaftlichen Lieder kennen und zitieren sie? Wie verändert sich der Blick auf die Gesellschaft? In einer Region, die zuerst noch wie selbstverständlich zum dänischen Gesamtstaat gehörte, dann zwischen die nationalen Fronten geriet, durch mehrere Kriege geschunden wurde, um schließlich von Preußen annexiert und damit „deutsch“ zu werden? Und überhaupt: Welche Sprachen werden genutzt? Von wem und warum?

Das „Ranzelberger Gästebuch“ mit seinen 428 Seiten wurde bis 2018 in der Friedrich-Paulsen-Schule in Niebüll verwahrt; seither befindet es sich klimatisch gut geschützt im Archiv des Nordfriisk Instituut. Inzwischen wurden Wissenschaftler und Studierende der Europa-Universität-Flensburg auf dieses Manuskript aufmerksam; mit finanzieller Unterstützung durch die Friesenstiftung entziffern sie die aberhunderte verschiedenen Handschriften und begannen mit der Auswertung. Am Mittwoch, 28. Juni, präsentiert das Team unter Leitung der US-amerikanischen Sprachwissenschaftlerin Dr. Samantha Litty erste Ergebnisse in der Reihe „Sommerinstitut“. Die Nord-Ostsee Sparkasse unterstützt diese Reihe, in welcher aktuelle Forschung öffentlich vorgestellt wird. Der Eintritt ist frei, es wird um eine Spende gebeten. Beginn ist um 19 Uhr 30 im Nordfriisk Instituut, Süderstr. 30 in Bredstedt.



Nordfriisk Instituut
Süderstr. 30
D-25821 Bräist/Bredstedt, NF
Telefoon 04671 6012-0
E-Mail: verwaltung@nordfriiskinstituut.de
www.nordfriiskinstituut.eu

Liiw fölkens,

Sie erhalten den Newsletter des Nordfriisk Instituut

en koon friisk ~ en kan friisk ~ en kon friisk ~ en kuon friisk

aufgrund Ihrer freiwilligen Eintragung in unseren Verteiler. Auch wir unterliegen der neuen EU Datenschutz-Grundverordnung. Wir nehmen den Schutz der persönlichen Daten unserer Newsletter-Abonnenten sehr ernst und weisen Sie darauf hin, dass wir Ihre E-Mail-Adresse und Ihren Namen ausschließlich für den Newsletter nutzen. Ihre Daten werden nicht an Dritte weitergegeben.

Wenn Sie diese E-Mail (an: samantha.litty@uni-flensburg.de) nicht mehr empfangen möchten, können Sie diese **[hier](#)** kostenlos abbestellen.

Nordfriisk Instituut
Nina Barz
Süderstraße 30
25821 Bredstedt
Deutschland

04671 6012-0
verwaltung@nordfriiskinstituut.de